



Magazyn
BEZPŁATNY!

NR 86 marzec 2017

ISSN 2009-3802

mir

magazyn
informacyjno
-rozrywkowy
www.mir.info.pl

Wyślij paczkę!



4 Irlandzki Kabareton

Dublin 2 kwietnia

Transport

Ryanair zawiesi loty do Europy?



Szef Ryanaira informuje, że jeżeli brytyjski rząd opowie się za twardym Brexitem, to istnieje ryzyko, że od marca 2019 roku loty pomiędzy Wielką Brytanią a Europą zostaną zawieszane.

str. 10

Spoleczeństwo

200 tys. Polaków może wrócić do kraju po Brexicie

100-200 tys. Polaków mieszkających w Wielkiej Brytanii może wrócić do kraju - szacuje resort rozwoju. Powodem są konsekwencje Brexitu, a także poprawa sytuacji społeczno-ekonomicznej w Polsce.

str. 15

Przewotką

Korzystanie z usług prostytutek karane

Irlandia wprowadziła przepisy, że korzystanie z usług prostytutek będzie karane. Nawet więzieniem. Dobrze, że nie śmiercią, względnie kalectwem

str. 7

Praca

Bezrobocie najniższe od 8 lat

„Irish Examiner” donosi, że obecny poziom bezrobocia w Irlandii jest najniższy od 8 lat.

str. 15

www.prawnik.ie



085 PRAWNIK
085 7729645, 01 4910010

WYPADKI PRZY PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
PRAWO PRACY NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

Monika El Amki, Katarzyna Mastyło, Paweł Sobol, Piotr Kuderski, Beata Kozłowska

MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITOR, 8 Ontario Terrace, Portobello Bridge, Dublin 6

- Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. - Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

To bardzo proste:

- 🔍 Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- 🔍 Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- 🔍 Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie



TWOJA FIRMA
KSIĘGOWO DORADZCA

ROZLICZENIA P60 & P45

W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSÓBIE ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK

www.dmksiegowosc.eu

14 Princes Street
1st floor office, Cork
TEL/FAX. 021 427 83 49
E-mail: firma113@gmail.com

Unit 31 Coolmine Industrial Estate,
Blanchardstown, Dublin 15
Nad sklepem Mróz

TEL. 018 06 65 55 0833191536 E-mail: firmadublin@gmail.com

„ZDRADŹ JĄ, ZANIM ONA ZDRADZI CIEBIE”



NOWA KOMEDIA TWÓRCY
TYLKO MNIE KOCHAJ I DLACZEGO NIE!

Porady na zdrady

MAGDALENA
LAMPARSKA

MIKOŁAJ
ROZNERSKI

ANNA
DERESZOWSKA

TOMASZ
KAROLAK

WERONIKA
ROSATI

KRZYSZTOF
CZECZOT

"PORADY NA ZDRADY" W KINACH IRLANDII JUŻ OD 17 MARCA

DUBLIN, CORK, LIMERICK, WEXFORD, WATERFORD



7



10



15



20



20

W OBIE STRONY

- W subiektywie Czerwińskiego s. 4

KRÓTKO

- Wiadomości z Irlandii s. 5,6,8,10,15,20

PRZEWROTKĄ

- Najstarszy kłopot świata s. 7

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

- Zapowiedzi koncertów s. 12

KĄCIK KULINARNY

- Ciasto „leśny mech” s. 16
- Zielone matcha latte s. 16
- Jajko sadzone z zielonym białkiem s. 16
- Zielona zupa krem s. 16

PRZYBORNIK

- Wiza turystyczna do USA s. 17

ROZRYWKA

- Czytelnia s. 18
- Kino s. 18
- Krzyżówka s. 19
- Horoskop s. 19
- Uśmiechnij się s. 19

POLITYKA

- Prawda jest najciekawsza s. 21



Wydawca:
Mir Press Limited
14 Princes Street
1st Floor Office
Cork
Redakcja: e-mail:
magazyn.mir@gmail.com
www.mir.info.pl
Redaktor naczelny:
Marta Luksander
Reklama: e-mail:

magazyn.mir@gmail.com
Zespół redakcyjny:
Krzysztof Wiśniewski
Maciej Weber
Agnieszka Gregorczyk
Piotr Czerwiński
Widget (Mosor Marek)
Korekta: Monika Szeszko
Studio graficzne:
e-mail: magazyn.mir@gmail.com
DTP: Tomasz Kuc

MIR Press LTD nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam i informacji. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania tekstów. Nadane materiały przechodzą na własność redakcji, co jednocześnie oznacza przeniesienie na redakcję „Mir Press LTD” praw autorskich z prawem do publikacji w każdym obszarze. Przedruk materiałów publikowanych w magazynie „Mir Press LTD” możliwy tylko za zgodą redakcji.

W subiektywie czyli opowieści dziwnej treści

Czerwińskiego

Ktykcie polityczne

„Dzisiejszy odcinek jest bardzo polityczny, by odzwierciedlić trendy w polskich mediach, polityczne oczywiście, i w mediach politycznych, polegające politycznie na tym, by wszystko było polityczne, a jak coś nie jest polityczne, to trzeba to politycznie sklasyfikować jako podejrzaną politycznie, co pozwoli przyjrzeć się temu politycznie z perspektywy polityki. A teraz mogą państwo sięgnąć po wiadro lub miednicę. Jadziem.

„Byłem ostatnio w Polsce; czynność ta z roku na rok staje się coraz ciekawszym przeżyciem, ponieważ zaczynam widzieć rodzinne miasto jak turysta, już nie wspominając, że nie kompletnie go nie poznaję. Zawsze uważałem, że w topografii Warszawy jestem lepszy niż mapa, zwłaszcza jako były dziennikarz działu miej-

skiego w gazecie, teraz jednakowoż muszę sam korzystać z Google maps w telefonie, żeby trafić w miejsca, do których kiedyś znałem drogę na pamięć. Mało tego, w tych miejscach z reguły nie ma już tych miejsc. Stoją za to jakieś nowe, szklanometalowe potwory, wypełnione po brzegi biurwami.

„Oprócz tego melduję, że w kraju panował względny spokój. Temperatura minus pięć, tubylcy pokojowo nastawieni. Jeśli nie liczyć kibiców, którzy znowu narobili dymu, tym razem z kolegami z Holandii, no ale to już norma, zawsze tak było i coś mi podpowiada, że raczej tak zostanie. Reszta krajowców zachowywała się poprawnie. Akurat niczego nie demonstrowali, co podobno jest dość rzadkie w tym mieście. Mają jednakowoż absolutnego świra na punkcie polityki. Nawet ludzie, którzy nigdy nie interesowali się polityką, teraz gadają o niej bez przerwy i wszystko, ale to dosłownie wszystko, każdy aspekt życia, zaczął mieć jakieś polityczne tło. W telewizji nie ma już chyba niczego, co by nie ocierano się o politykę i nie zdziwić się, jeżeli nawet w programach dla dzieci odpowiednio popularni politykierzy zaczęli czytać bajki. Polityczne oczywiście.

„Najciekawsza wydała mi się plotka, jakoby w sferach ściślej związanych z polityką funkcjonowała lista pisarzy poprawnych i niepoprawnych, politycznie oczywiście, no bo jakże by inaczej. Z tego co rozumiem, o pozycji decyduje przychylność albo jednej, albo drugiej stronie, bo tam zawsze są dwie strony. Interesuje mnie to żywotnie jako pisarza, a także człowieka, który zawsze uważał się za jednostkę apolityczną i od tego tematu trzymał się z daleka, w swej

twórczości trzymając się z reguły wątków dużo bardziej egzystencjalnych, jak na ten przykład stosunki pociowe albo chłanie wódki. Zachodzę w głowę jak mnie to klasyfikuje na powyższej liście, jeżeli takowa naprawdę istnieje. Myślę, że trzeba wprowadzić na niej trzecią kategorię dla takich jak ja, którzy nie są po żadnej ze stron bądź są ponad stronami. Chociaż jak znam życie, ktoś prędzej czy później uzna, że to chore i że tacy osobnicy są z całą pewnością podejrzeni. Rzecz jasna politycznie. Polityczność w Bułandzie stała się tak nachalna, że z pewnością niedługo ktykcie polityczne będą w encyklopediach zdrowia nazywane ktykiami politycznymi, by było bardziej poprawnie politycznie. W końcu stanowią część podstawy czaszki, o ile nie myli mnie pamięć wyniesiona z lekcji biologii. W takim razie, jak na polskie warunki, jak chodzi o czaszkę, to sprawa jest poważna i jej polityczność nie ulega najmniejszej wątpliwości.

„Udało mi się wszak wystąpić na żywo w Polsce, gdzie przez prawie pół godziny nie powiedziałem niczego o polityce ani też mnie o nic takiego nie zapytano. Program skupiał się na mojej nowej książce, zatytułowanej „Zespól ojca”, która akurat się ukazała. Daje mi to do myślenia, że są w Polsce takie stacje i takie programy, gdzie wciąż jeszcze można unikać politykierskiego dymu i skupiać się na rzeczach jakkolwiek innych.

„Poza tym, jak mówiłem, wszystko do zniesienia. Temperatura minus pięć, tubylcy w normie.

„Następnie wróciłem do Dublina, gdzie deszcz zaczął siekać poziomo, pstrząc swymi siknięciami szare niebo, ja zaś uznałem to za dobrą monetę: oto jestem w kraju, gdzie nikt nie

rozmawia o polityce, za to wszyscy do twardego rzygu rozprawiają o pogodzie. To dobrze. Zawsze przypisywałem rzyganiu moc oczyszczającą. Podobną analogię stosuję wobec irlandzkiego deszczu, który sprawia, że nie muszę zbyt często myć samochodu; dzięki tutejszej pogodzie jest on bowiem samoczyszczący. Już nie wspominając, jakie to zbawienne dla miejscowego rolnictwa.

„Oprócz wiadomości typu gangsterskiego oraz wspomnianej już pogody niewiele się tu dzieje, co również uważam za zbawienne. Ze studiów dziennikarskich zapamiętałem rewelacyjną historyjkę o początkach BBC, kiedy z braku wiadomości spiker oznajmiał bez obciachu: „Ladies and gentlemen, no news today”.

„Czyż to nie piękne, moi państwo. W końcu nie od parady mówi się, że no news to good news. Ja osobiście znacznie bardziej wolę taki stan rzeczy. Polscy dziennikarze, polityczni oczywiście, mogliby się wzorować na tej praktyce i zaczynać swe programy, jednocześnie je kończąc, słowami: „Panie i panowie, sytuacja bez zmian”. Albo coś w tym rodzaju. Ponieważ codziennie dzieje się to samo, jedni żrą się z drugimi, drudzy z tymi pierwszymi i odwrotnie, i tak w kółko, informacja o tym, że sprawy nie uległy zmianie, byłaby majstersztykiem informacyjnego dziennikarstwa, w którym przecież chodzi głównie o zwięzłość.

„Tymczasem w Dublinie samochód osobowy zjechał z trasy i wjechał do hotelu. Czyż to nie wzruszająca wiadomość, moi państwo. I jaka niepolityczna.

CORDIALMENTE,
PIOTR CZERWIŃSKI



MARCIN SZULC
Solicitor



78 Benburb
Street, Smithfield,
Dublin 7

* odszkodowania za wypadki
* nieruchomości * zakładanie spółek * Notariusz

WWW.POLSKIPRAWNIK.IE

MARCIN SZULC

TEL: 01 64000 30

info@polskiprawnik.ie

W sprawach spornych prawo zabrania ustalania honorarium jako ułamka wygranej.

W marcu imigranci stracą gwarancję pozostania na Wyspach

Brytyjska premier Theresa May wyznaczyła termin, po którym przybywający na Wyspy imigranci unijni nie będą mieli gwarancji pozostania w Wielkiej Brytanii. Jak donosi „Daily Telegraph”, dniem granicznym ma być dzień, w którym formalnie zostanie uruchomiony artykuł 50. Traktatu Lizbońskiego, rozpoczynający proces Brexit.

Każdy, kto przyjedzie na Wyspy po dniu, w którym premier ogłosi formalne rozpoczęcie Brexitu, musi liczyć się z tym, że po wyjściu z Unii obejmą go nowe, surowe zasady imigracyjne. „Daily Telegraph” pisze, że chodzi tu o wize, ale też ograniczenia w dostępie do zasiłków.

Według spekulacji gazety, Theresa May miałyby uruchomić artykuł 50. w połowie marca. Dziennik podkreśla, że Unia chciała, aby datą graniczną był moment rzeczywistego wyjścia Londynu ze Wspólnoty, w 2019 roku. Rząd obawia się jednak masowego wzrostu napływu ludzi, którzy chcieliby zdążyć przed upływem terminu.



Irlandczyk będzie grać w Jagiellonii Białostok

28-letni Irlandczyk Cillian Sheridan zostanie graczem Jagiellonii.

Jagiellonia starała się o sprowadzenie Irlandczyka od początku roku. Kiedy klub z Podlasia był już dogadany z zawodnikiem, na transfer nie zgodził się działacz Omonii Nikozja. Ostatecznie wszystkie szczegóły zostały dogadane i cypryjski klub poinformował na Twitterze, że przyjęli ofertę z Polski. Cillian Sheridan ma 28 lat, za sobą grę w Lidze Mistrzów. Do tej pory bronił barw takich klubów jak APOEL Nikozja, CSKA Sofia czy Celtic Glasgow.

W sezonie 2015/2016 w drugiej rundzie eliminacji Ligi Europy, piłkarze Jagiellonii zmierzyli się z Omonią. Przeegrali 0:1, a jedyne goła strzelił właśnie Sheridan.



Irlandia Płn. z CIT na poziomie 10 proc.?

Władze Irlandii Północnej rozważają wyraźne zmniejszenie wysokości podatku dochodowego od osób prawnych (CIT). Partia Demokratycznych Unionistów (DUP) zapowiada, że jeśli w marcowych wyborach utrzyma władzę, to będzie wspierać ideę zmniejszenia podatku CIT nawet do 10 proc.

Jak donosi serwis tax-news.com, kwestie podatkowe należą do ważniejszych w kampanii przed marcowymi wyborami w Irlandii Północnej. Zapowiedzi wyraźnego zmniejszenia podatku CIT pojawiały się już tymczasem w 2015 r. Najbliższe wybory odbędą się 2 marca.



Premier chce zjednoczenia Irlandii

Premier Republiki Irlandii Enda Kenny pragnie zjednoczenia Zielonej Wyspy. Wyraził tę opinię po spotkaniu z unijnymi urzędnikami w Brukseli. Jednocześnie wezwał szefową brytyjskiego rządu Theresę May, by umożliwiająca to klauzula znalazła się w ostatecznym porozumieniu w sprawie Brexitu.

Zdaniem irlandzkiego premiera, Zielona Wyspa powinna zjednoczyć się na takich samych zasadach jak uczyniły to Niemcy po upadku muru berlińskiego. Enda Kenny sprzeciwił się także powstaniu granicy, która po Brexicie przebiegać będzie między Irlandią Północną a Republiką. Będzie to granica Zjednoczonego Królestwa z Unią Europejską.

Jego zdaniem, takie rozwiązanie wpłynie negatywnie na rozwój współpracy gospodar-

czej Irlandii i stworzy poważne zagrożenie dla jej bezpieczeństwa. Propozycje irlandzkiego premiera oburzyły polityków w Ulsterze, którzy wierni są brytyjskiej koronie. Z drugiej strony, zostały entuzjastycznie przyjęte przez północnoirlandzkich republikanów, opowiadających się za zjednoczeniem wyspy.

Podpisane w 1998 roku Wielkopiątkowe Porozumienie pociągnęło kres bratobójczym walkom między katolikami i protestantami, które w ciągu 30 lat pochłonęły ponad 3,5 tys. ofiar. Podstawowymi założeniami porozumienia były: rozbrojenie paramilitarnych ugrupowań po obu stronach politycznej barykady, utworzenie rządu w Belfaście, w składzie którego zasiadają katolicy i protestanci oraz zniesienie fizycznej granicy między Irlandią Północną i Republiką.



Szkoci chcą referendum w 2018 roku

Coraz więcej Szkotów zdecydowałoby się poprzeć opcję niepodległościową w zbliżającym się referendum. Poprzednio niecałe 45 proc. mieszkańców poparło pozostanie przy Londynie, tym razem jednak na wynik wpłynęło oderwanie się Wielkiej Brytanii od Unii Europejskiej – 62 proc. Szkotów opowiedziało się za pozostaniem w ramach struktur wspólnotowych.

Przedstawiciele szkockiego rządu, poproszeni przez dziennikarzy Reutersa o komentarz, odpowiedzieli: – Jasno daliśmy do zrozumienia,

że referendum w sprawie niepodległości jest jedną z możliwości jeśli okaże się, że to najlepszy sposób na ochronę interesu narodowego Szkocji.

Polityczne poparcie dla ponownego zapytania obywateli o kwestię niepodległości popiera między innymi partia zielonych. Ross Greer, poseł z ramienia tej partii, powołuje się na rozmowy prowadzone z „wysoko postawionymi politykami” mające potwierdzić polityczną wolę przeprowadzenia referendum jesienią przyszłego roku.



Najstarszy kłopot świata



MACIEJ WEBER

Irlandia wprowadziła przepisy, że korzystanie z usług prostytutek będzie karane. Nawet więzieniem. Dobrze, że nie śmiercią, względnie kalectwem

Najstarszy zawód świata - tę nazwę znają wszyscy. I nie chodzi tu o zawód lekarza, inżyniera, czy nawet dziennikarza. Chyba, że chodzi o lekarza od dusz, bo dla wielu mężczyzn ten wstydlivy publicznie kontakt miewa znaczenie terapeutyczne. W Polsce (ale pewnie w Irlandii również) częsty bywa scenariusz, kiedy pan młody w ramach wieczoru kawalerskiego kończy - a nawet spędza całą noc w placówce wyspecjalizowanej w odpowiednich usługach. Jest to swoista umowa społeczna. Panie zgadzają się sprzedać to co mają najbardziej atrakcyjnego, panowie zgadzają się uiścić za to nawet słoną cenę. Za czasów poprzednich rządów Prawa i Sprawiedliwości, szczególnie kiedy premierem był wszechwładny prezes, w Polsce próbowano zamykać agencje, nie bez kozery zwane towarzyskimi. I jakoś się nie udało. Przynajmniej w większości. Przepis wchodzący w lutym w Irlandii polega na tym, że jak skorzystasz z usług i cię przyuważą, to przywałą ci grzywnę. Kwestia dość dyskusyjna. Bardziej rozsądnie wygląda przepis, że pójdziesz siedzieć, kiedy skorzystasz z prostytutki będącej ofiarą handlu ludźmi.

Z drugiej strony to też może przesada, bo przecież wcale nie musisz wiedzieć, z jakiego pani pochodzi źródła. Nie możesz przecież zostać skazany za czyn z użyciem „niebezpiecznego narzędzia”. Z drugiej strony - najlepiej oczywiście przyzwoicie się prowadzić. W pierwszym z opisanych przypadków można zostać ukaranym grzywną w wysokości od 500 do 1 tys. euro (ciekawe, od czego będzie zależeć wysokość kary?), a w drugim nawet pięcioma latami więzienia. I znowu odzywa się męska solidarność. Pięć lat? Ale może ciężkich robót, bo po co tylko iść do więzienia? Tak czy tak, mamy kłopot.

Irlandia dotacza do takich krajów jak Islandia, Kanada, Szwecja, czy Norwegia. A więc w dużej mierze Skandynawia, przez lata kojarząca się ze swobodą obyczajową. Prawo w tych krajach przewiduje karanie facetów, pań natomiast nie karząc. To już bardziej ludzki przepis. Choć - jak opisuje agencja Reutersa - ludzie związani z tzw. seks biznesem (oczywiście także w swoim interesie) przewidują, że wszystko zostanie zepchnięte do podziemia



narażając kobiety trudniące się prostytutką na większe ryzyko. Będą zmuszone do potajemnej pracy, nierzadko w bardzo niebezpiecznych warunkach. To coś jak z zakazem usuwania ciąży. Niby pobudki można zrozumieć, tylko niewiele ma to wspólnego z prawdziwym życiem.

Natomiast Rachel Moran, która do obecnego stanu rzeczy przyłożyła rękę jest z tej decyzji bardzo zadowolona. Ma wieloletnią przeszłość w zawodzie, więc najlepiej wie, o czym mówi. No, ale facetem to ona nie była. Irlandzki rząd zwraca w dodatku uwagę, że takie przepisy wprowadzone w Szwecji oraz Norwegii nie wskazują, by kobiety pracowały w gorszych i bardziej niebezpiecznych warunkach. Dyrektorka organizacji, która części z państwa będzie właściwie się kojarzyć - Ruhama (przepraszamy tych z państwa, którzy takie skojarzenie uznają za chamstwo, ale tak się kojarzy większości, nic na to nie poradzimy) - zajmującej się paniami parającymi się tym zawodem w przeszłości, ma swoje zdanie. Organizacja zajmuje się głównie tymi, które zostały zmuszone do pracy przez handlarzy żywym towarem. W tym gronie są także Polki, które przyjeżdżając do kraju obiecywały, że nauczą się angielskiego i zaczną pracę jako nianie. Języka część z nich jako tako się nauczyła, ale w efekcie skierowano je do zajmo-

wania się raczej „dużymi dziećmi”, jak czasem bywają określane mężczyźni. Pani Benson zdaje sobie sprawę, że nowe prawo nie zlikwiduje prostytutki w Irlandii, ale liczy, iż kraj stanie się mniej atrakcyjny dla handlarzy ludźmi ze względu na mniejszy popyt. A więc, nowe przepisy mają z pewnością zalety. Tylko, jak to wytłumaczyć facetowi, który chce się zabić po tygodniu ciężkiej pracy? Tyle lat było fajnie, a teraz jest zakazane? Jeszcze raz - oczywiście względy moralne. Trzeba jednak być elastycznym. Cała historia kina jest jakoś o temat oparta. Kto nie pamięta „Pretty woman”? Jest ktoś, kto uzna, że Richard Gere powinien ponieść karę, bo zektnął się z Julią Roberts?

Oczywiście religia, ale... Na tę okoliczność mamy dowcip, bo przecież nigdy nie jest tak, żeby nie można się śmiać. Nawet przez łzy, ale warto. Otóż, mamy taką sytuację, gdy ojciec dzwoni do córki od dłuższego czasu przebywającej za granicą. - Cześć córeczko, co słychać? - zaktądamy, że tak mógłby się zwrócić do córki. - Zostałam prostytutką - pada zaskakująca odpowiedź. - Co?! Jak mogłaś? - Ależ tato! Wiesz, ile mam teraz ciuchów? Mam czesne i studia opłacone już do końca. Jeżdżę jaguarem. Siostrę zapraszam do mnie na wakacje, a wam z mamą wykupiłam miesięczne wczasy na Ma-

jorce i kupiłam na nie Omegę - już tam czeka na was. - Czekaj, czekaj...to mówisz, że kim zostałam? - prostytutką - Aaa, to przepraszam.

Zrozumiałem, że protestantką. W Polsce uprawiając seks za pieniądze nie można zostać pociągniętym do odpowiedzialności karnej. Można być za sutenerstwo, stręczycielstwo i tym podobne sprawy. Naktanianie do prostytutki i utatwianie jej uprawiania, choćby przez podnajmowanie mieszkania, są zagrożone karą pozbawienia wolności do lat trzech, za czerpanie z niej zysków nawet do pięciu. Osoba uprawiająca nierząd, tak jak w Irlandii, nie może być ukarana. Ale nie może być także klient, a to już czyni różnicę. W Polsce państwo więc w to wszystko nie ingeruje. Oznacza to też brak jakichkolwiek rejestrów, systemu opieki medycznej i psychologicznej. Ależ też brak obowiązkowych badań. W skrócie - prostytutka w Polsce funkcjonuje poza kontrolą państwa. I nie chodzi tu tylko o rodaczki, ale oczywiście także panie z Ukrainy, reprezentowane w bardzo poważnym zakresie. Ten brak ingerencji jest jednak uzasadniony. Gdyby tak pani lekkich obyczajów pobierała emeryturę z kasy państwowej za kilkadziesiąt lat wystugi, to należałoby się zastanowić, że zmierza to w niewłaściwą stronę. To już byłaby gruba przesada.

Rośnie eksport żywności z Irlandii do Polski

Wymiana handlowa między Polską a Irlandią rośnie w tempie 15–20 proc. rocznie. Irlandczycy eksportują do Polski między innymi produkty i usługi wykorzystywane w rolnictwie, wyroby medyczne i zaawansowane technologie IT. Wzrasta również wartość eksportu irlandzkiej żywności do Polski.

Państwo, dla którego sprzedaż zagraniczna stanowi ponad 80 proc. całego PKB, chce zminimalizować skutki brexitu, mocno zacieśniając współpracę z rynkami europejskimi, w tym również z Polską. Z danych GUS wynika, że w 2015 roku import z Irlandii do Polski wyniósł blisko 1,5 mld euro, a eksport – ponad 625 mln euro.

– Współpraca między Polską a Irlandią układa się bardzo dobrze, rośnie o 15–20 proc. rocznie. Eksport z Irlandii do Polski przeważa.

Nie ma jednej kategorii produktów czy usług, które dominują w eksporcie. Irlandia jest mocna w produktach i usługach z zakresu wysokich technologii. Stanowią one około 40 proc. całego eksportu Irlandii. Natomiast z Polski eksportowane są m.in. produkty IT, medyczne, maszyny rolnicze – mówi agencji informacyjnej Newseria Biznes Bartosz Siepracki, dyrektor warszawskiego biura Enterprise Ireland, rządowej agencji wspierającej rozwój małych i średnich przedsiębiorstw irlandzkich.

Pod względem wielkości eksportu Polska zajmuje dwunastą pozycję na liście głównych kontrahentów handlowych Irlandii. Konieczność zacieśnienia współpracy handlowej z Polską podkreślał irlandzki premier Enda Kenny podczas swojej wizyty w Warszawie na początku lutego.



Danuta Szaflarska zmarła w wieku 102 lat

W wieku 102 lat 19 lutego w Warszawie zmarła Danuta Szaflarska, wybitna polska aktorka. Znana z „Zakazanych piosenek”, „Pora umierać” i wielu innych filmów. Jej kariera trwała blisko 80 lat.

To była niesamowita osoba, pełna szacunku do ludzi. Gdy rok temu po wypadku odwiedziłem ją w szpitalu podczas rehabilitacji, zastałem ją czytającą przez szkło powiększające. To była kobieta, która nie spuszczała oka z wydarzeń bieżących, była cały czas uczestnikiem naszego życia – tak w rozmowie z portalem tvp.info wspomina zmarłą aktorkę Janusz Gajos.

Debiutowała w 1945 roku w głównej roli w „Zakazanych piosenkach”. Brała udział w Powstaniu Warszawskim jako łączniczka. Po wojnie grała w Teatrze Starym w Krakowie, Teatrze Kameralnym w Łodzi, Teatrze Współczesnym i Narodowym w Warszawie oraz w Teatrze Rozmaitości. Grała u Leonarda Buczkowskiego, Jana Rybkowskiego, Stanisława Różewicza, Tadeusza Konwickiego, Andrzeja Wajdy, Agnieszki Holland czy Doroty Kędzierzawskiej. Film w reżyserii tej ostatniej pod tytułem „Pora umierać” był medytacją o starości i przemijaniu, a zagrana w nim przez Szaflarską rola starszej pani uznana została za jedną z wybitniejszych kreacji w jej karierze.

W 2007 została nagrodzona wyróżnieniem dla najlepszej aktorki podczas 32. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni właśnie za rolę w tym filmie. Wcześniej dwukrotnie, w latach 1991 za „Diabły, diabły” oraz w 1993 za „Pożegnanie z Marią”, zdobyła na tym festiwalu wyróżnienie dla najlepszej aktorki drugopla-



nowej. Nagrodzona Złotą Kaczką 2008 dla najlepszej aktorki stulecia kina polskiego. 8 marca 2008 odstąpiła swoją gwiazdę w Alei Gwiazd, na ulicy Piotrkowskiej w Łodzi. Jeszcze w ubiegłym roku, w wieku 101 lat, występowała na deskach warszawskiego Teatru Rozmaitości.

Enda Kenny oddaje władzę



Enda Kenny, który w ciągu kilku tygodni odda władzę, zostawia gospodarkę w znacznie lepszym stanie, niż ją zastał – przytaczamy tekst „Gazety Prawnej”.

Dla coraz lepiej radzącej sobie gospodarki Zielonej Wyspy dymisja Kenny’ego nie będzie wielkim wstrząsem. Jednak fakt, że została wymuszona tuż przed rozpoczęciem unijnych negocjacji z Wielką Brytanią w sprawie warunków brexitu – którymi Irlandia jest żywotnie zainteresowana – to pewna komplikacja.

65-letni dziś Kenny objął władzę w marcu 2011 r., niedługo po tym, jak Irlandia musiała skorzystać z unijnego bailout, by uniknąć niewypłacalności. Warunkiem pomocy były ostre oszczędności. Ze wszystkich państw strefy euro, które wpadły w kłopoty finansowe, Dublin poradził sobie z nimi najszybciej, w czym spora była właśnie zasługa Kenny’ego. W efekcie jego partia, centroprawicowa Fine Gael, wygrała przed rokiem kolejne wybory, a Kenny został pierwszym w irlandzkiej historii premierem rządzącym dłużej niż jedną kadencję. Wprawdzie już wówczas sugerował, że przed jej zakończeniem przekaze władzę komuś innemu, ale nie planował, że stanie się to już teraz.



Najlepsze przed Tobą



To, czego potrzebujesz na swoją imprezę znajdziesz na Polonez Alcolol Shop Online
www.polonez.ie

Paczki do Polski i Irlandii

TO JUŻ 10 ROK
ZLECIAŁO PIORUNEM
z tej okazji zostawiamy ceny promocyjne!

Paczki do Europy oraz na terenie Irlandii

THUNDER
TRANSPORT

Paczka

z Polski do Irlandii oraz z Irlandii do Polski

Co. Dublin

do 10 kg - €20
do 20 kg - €25
do 30 kg - €30
do 40 kg - €40
do 50 kg - €50

Poza Co. Dublin

do 10 kg - €25
do 20 kg - €30
do 30 kg - €35
do 40 kg - €45
do 50 kg - €55

Paczka do 30 kg

€25

przy dostawie do jednego z naszych oddziałów D24 lub D15/D11

Przeprowadzki

z Irlandii do Polski i z Polski do Irlandii

do 300 kg - €1,3 / kg
do 500 kg - €1,2 / kg
od 501 kg - €1,0 / kg

Palety do Polski od €150

Informacja pod numerem:

0857844966



Ryanair zawiesi loty do Europy?

Szef Ryanaira informuje, że jeżeli brytyjski rząd opowie się za twardym Brexitem, to istnieje ryzyko, że od marca 2019 roku loty pomiędzy Wielką Brytanią a Europą zostaną zawieszony - pisze Gonic.com. Jeżeli dojdzie do twardego Brexitu to być może Ryanair zde-

cyduje się przenieść swoje siedziby do innego kraju europejskiego. Szef Linii Michael O'Leary oskarżył rząd, że nie był świadomy konsekwencji wyjścia UK z sojuszu i jednocześnie wyraził nadzieję, że Wielka Brytania zostanie w Unii Europejskiej.



Na Brexicie część Polaków zyska

„Niektóre sektory gospodarki mogą na Brexicie skorzystać i wręcz poszukiwać nowych pracowników. A nasi rodacy na tym skorzystają” – przewiduje „Dziennik Gazeta Prawna”.

„Według danych ministerstwa finansów Irlandii, budowanych bądź odnawianych jest obecnie ponad 400 tys. mkw. przestrzeni biurowej, a na kolejne 460 tys. mkw. inwestorzy mają już pozwolenie na budowę” – informuje gazeta. Budowlany boom jest efektem nadciągającego Brexitu. Dublin ma być miejscem relokacji wielu instytucji finansowych, które zapowiedziały opuszczenie londyńskiego City. Stolica Irlandii kusi m.in. niskimi stawkami CIT.

„DGP” wskazuje ponadto, że kraj ten będzie jedynym obok Malty anglojęzycznym państwem w Unii Europejskiej.

„Irlandia znajduje się na dogodnej pozycji, by sprostać popytowi na nieruchomości mieszkaniowe i komercyjne” – napisał w komunikacie dla „DGP” John Whelan z tamtejszego biura prasowego ds. planowania i polityki mieszkaniowej. To zapewnienie jest – według dziennika – dobrą wiadomością dla irlandzkiej Polonii.

Na Brexicie stracić mogą natomiast Polacy pracujący m.in. w handlu, Wielka Brytania jest bowiem obecnie drugim po USA odbiorcą irlandzkiego eksportu.



Irlandczycy chcą zawojować polską kuchnię

Irlandczycy chcą rozpocząć promocję w Polsce swoich ekologicznych produktów spożywczych. Według przedstawicieli polskiej branży spożywczej i gastronomicznej, mają szansę przyjąć się takie irlandzkie specjalności jak jagnięcina, jogurt czy ser produkowany w beczkach po whisky – podaje businessinsider.com.pl

Polska ma markę producenta zdrowej żywności, ale nasze produkty w dużej mierze jadą do innych krajów europejskich. Na przykład jagnięcina, którą Irlandia chce promować w Polsce, wysyłana jest w 80 proc. do Włoch – mówi Rafał Hreczaniuk, szef kuchni warszawskiej restauracji z wieloletnim doświadczeniem w gastronomii irlandzkiej.

Kuchnia irlandzka, podobnie jak polska, w dużej mierze opiera się na mięsie. Składniki

na irlandzki gulasz Irish stew są różne, w zależności od regionu jest to mięso baranie lub jagnięce. To, czy należy dodać marchew, czy nie, zależy od regionu, z którego pochodzi przepis. Innym popularnym mięsnym daniem jest coddle – co w tłumaczeniu oznacza „rozpieścić”. – Z naszego punktu widzenia ciekawym produktem jest ser. Rynek sera w Polsce jest rynkiem niestabilnym, który nie gwarantuje ciągłości dostaw. Dlatego szukamy dostawców tego produktu z zagranicy. Zainteresował nas jeden z gatunków irlandzkiego sera o specyficznych walorach, bo produkowany w beczkach po whisky – mówi Magdalena Piróg, prezes zarządu jednej z sieci pizzerii. Dlatego między innymi w Polsce powstało środkowoeuropejskie biuro irlandzkiej rady ds. żywności Bord Bia.



Polskie firmy coraz bardziej atrakcyjne dla irlandzkich

Będziemy wspierać polskie i irlandzkie firmy w realizacji wspólnych przedsięwzięć biznesowych – zadeklarował Premier Irlandii Enda Kenny w czasie Irish Polish Innovation Forum, które odbyło się w Warszawie.

Przedstawiciele irlandzkich firm także zadeklarowali chęć współpracy z polskimi specjalistami, tworzenie nowych miejsc pracy oraz przeniesienie części produkcji do Polski. – W ostatnich latach wymiana handlowa pomiędzy krajami

rosta w tempie 15 proc. rok do roku. Jej wartość wyniosła w 2015 roku 3,1 miliarda euro – mówi Bartosz Siepracki, dyrektor warszawskiego biura Enterprise Ireland, które pomaga irlandzkim firmom w nawiązywaniu kontaktów z polskimi klientami i partnerami biznesowymi. Z tego około 2 mld to wartość produktów i usług eksportowanych do Polski, co pod względem wielkości stawia Polskę na 12. miejscu wśród partnerów handlowych Irlandii.





TWÓJ BROKER **UBEZPIECZENIOWY**

- Polisa na życie
- Ubezpieczenia wypadkowe
- Kredyty hipoteczne
- Zabezpieczenia dochodów

DARMOWA PORADA

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ

www.financefirst.ie



Jak zabezpieczyć się na ewentualność wypadku w pracy, poza pracą, w domu oraz na wakacjach?

Istnieje polisa, z opcją zabezpieczającą nasze dochody na ewentualność wypadku.

Czy można ubezpieczyć się, aby nie ponosić kosztów pobytu w szpitalu?

Tak, można wykupić opcję: "Hospital Cash Cover" która zabezpiecza nas również poza granicami kraju.



Piotr Wolski
tel. 085-7347210



Marzena Zawadzka
tel. 085-1299180



Dorota Hewelt
tel. 086-8495026



Anna Piechel
tel. 085-7817499



Karolina Borysowska
tel. 087-4101403



Alicja Sadura
tel. 089-4464360



Anna Struzynska
tel. 085-1311908



Remigiusz Dechnik
tel. 085-1693355

Kabret Skeczów Męczących z występami w Irlandii

Po niezwykle udanym roku 2016 Kabaret Skeczów Męczących wraca „Pod prądem”.

Wraca ze zdwojoną kabaretową mocą. W najnowszym spektaklu nie zabraknie niczego, z czego zna i ceni ich każdy kabaretowy widz w kraju. Będą megawaty energii płynącej ze sceny, będą uwielbiane przez publiczność, nietuzinkowe postacie, grane przez Jarosława Sadzę, a przede wszystkim nowe, nie emitowane w tv skecze.

To największa dotychczasowa produkcja kabaretu. Pod prądem jest też trochę pod prąd, nie zabraknie więc odważnych treści i elektryzujących tekstów, które zbudują potrzebne napięcie. Podłącz się do nas i daj się zabrać w kabaretową podróż po polskich absurdach, które KSM tak wyraziście ukazuje w swojej twórczości. Kiedy myślisz, że już nic cię nie zaskoczy, my włączamy drugą taryfę i ile elektrownia dała. A na bis, Herbatka z prądem, kabaretowy przebój 2016



roku - „Chrzycy” w wersji jakiej jeszcze nie widzieliście.”

- 20.04 Cork, Cork Shool Of Music
- 21.04 Limerick, Dolans
- 22.04 Galway, Black Box
- 23.04 Dublin, Laughter Lounge

Bilety do nabycia na www.koncerty.ie

IV Irlandzki Kabareton



Zapraszamy na IV Irlandzki Kabareton. Specjalnie dla Państwa na jednej scenie kabaretowej wystąpią: Kabaret Młodych Panów oraz Mariusz Kałamaga.

Kabaret Młodych Panów.

Pomimo tego, że kabaret tworzą artyści z dużym doświadczeniem i dorobkiem scenicznym, jest wciąż bardzo „młody”. Znajduje się w fazie intensywnego rozwoju, ciągłego odkrywania swoich możliwości, poznawania mocnych i słabych stron, kształtowania niepowtarzalnego stylu i szukania swojej drogi. Młodzi Panowie już na pierwszych występach zaczęli odnosić sukcesy, co świadczyło o trafności pomysłów. Z dnia na dzień było coraz lepiej i tak jest do dziś. Gdy wychodzą na scenę, publiczność wpada w szal i płacze ze śmiechu. Nie boją się satyry społecznej i politycznej, ale dawkują ją z pomysłem i ze smakiem. Inteligentny dowcip i zaskakujące pointy są domeną ich występów. Są teraz w pełni sił, u szczytu sławy, co nie znaczy, że nie mogą nas jeszcze zaskoczyć...



Mariusz Kałamaga

Większość ludzi kojarzy go z popularnego Kabaretu Łowcy.B, gdzie przez wiele lat występował w stylowym, żółtym sweterku. Ostry, nieobliczalny, poruszający tematy dla niego ważne. Przewrotnie śmieszny, zwraca uwagę na to co głupie, nonsensowne i kontrowersyjne.



DUBLIN HIP HOP FESTIVAL

29.04.2017
VOODOO LOUNGE DUBLIN
40 ARRAN QUAY, DUBLIN
START 18:00 BILETY 39€ PRZEDSPRZEDAŻ
BILETY W PRZEDSPRZEDAŻY W WIEKSZOŚCI POLSKICH SKLEPÓW ORAZ ONLINE / BILETY.GAZETA.IE

4 IRLANDZKI KABARETON



KABARET
MŁODYCH
PANÓW

DUBLIN
02.04.2017

MARIUSZ
KAŁAMAGA

Laughter Lounge
start - 19:00

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE





KUP MIESZKANIE-DOM W POLSCE NA KREDYT



Dom, mieszkanie
dla Ciebie



Kredyt



Dom,
mieszkanie inwestycja

O nas:

- pomożemy Tobie w uzyskaniu kredytu na nieruchomości w Polsce
- ograniczymy Twoją liczbę wizyt w Polsce do minimum
- pomożemy Tobie w znalezieniu nieruchomości w Polsce
- pomożemy Tobie uzyskać kredyt jak jesteś self-emp
- zaopiekujemy się Twoją nieruchomością w Polsce

**PAMIĘTAJ! BANKI Z POLSKI JESZCZE AKCEPTUJĄ
TWOJE DOCHODY Z IRLANDII TEL.0899 739 927**

Dwa razy więcej szkoleń i praktyk

Do 2020 roku ma się zwiększyć liczba praktyk i staży, a krytykowany program JobBridge odchodzi do lamusa. Nowy program opierać się będzie na rozmowach i konsultacjach z przedsiębiorcami, organizacjami zrzeszających właścicieli firm, jak również agencjami edukacyjnymi. Wszystko po to, aby projekty szkoleniowe były jak najlepiej dopasowane. Planowane jest podwojenie liczby dostępnych praktyk i staży. Ma to nastąpić do 2020 roku. W ciągu nadchodzących trzech lat rząd będzie dążył do uruchomienia ponad 50 000 możliwości rozwojowych

i zawodowych, pragnąc tym samym ułatwić start osobom młodym, jak i niezbędne przekwalifikowanie osobom długotrwale bezrobotnym. Ponadto nowy program ma na celu aktywizację i powrót na rynek pracy kobiet, które do 2020 r. nie będą miały ukończonego 40 r.ż., bowiem to właśnie panie w wieku 35-39 lat stanowią największą grupę bezrobotnych kobiet w Irlandii. Szkolenia będą dopasowywane do panującej w sytuacji ekonomiczno – gospodarczej, dlatego najwięcej z nich będzie z obszaru medycznego, opiekuńczego oraz usług finansowych.



Gala rozdania Oscarów przejdzie do historii

Najważniejszą statuetkę – Oscara 2017 za najlepszy film – otrzymał „Moonlight”. Nagrodę za reżyserię odebrał Damien Chazelle („La La Land”). Statuetki w kategoriach aktorskich otrzymali Emma Stone, Casey Affleck, Viola Davis oraz Mahershala Ali. Galę poprowadził Jimmy Kimmel.

89. gala rozdania Oscarów przejdzie do historii z powodu jej zakończenia. Podczas wrę-

czenia nagrody dla najlepszego filmu doszło do pomyłki: ze sceny omyłkowo padł tytuł filmu „La La Land”, zamiast nagrodzonego „Moonlight”. Po chwili dezorientacji udało się ustalić, że wręczającemu nagrodę Warrenowi Beatty'emu w wyniku błędu przekazano kopertę z nagrodą dla najlepszej aktorki, zamiast dla najlepszego filmu.



Bezrobocie najniższe od 8 lat

„Irish Examiner” donosi, że obecny poziom bezrobocia w Irlandii jest najniższy od 8 lat. Dane statystyczne opierające się na liczbie osób zarejestrowanych w Live Register ukazują, że w porównaniu do grudnia, liczba osób pozostających bez zatrudnienia odnotowana w styczniu była niższa o 3 300 osób. Czyżby były to zauważalne skutki rozwoju inwestycyjnego, jaki jest coraz bardziej widoczny na Zielonej Wyspie?

200 tys. Polaków może wrócić do kraju po Brexicie

100-200 tys. Polaków mieszkających w Wielkiej Brytanii może wrócić do kraju – szacuje resort rozwoju. Powodem są konsekwencje Brexitu, a także poprawa sytuacji społeczno-ekonomicznej w Polsce. Według danych Głównego Urzędu Statystycznego, liczba Polaków, która wyjechała z Polski za granicę wzrosła w latach 2004-2015 z 1 mln do niemal 2,4 mln osób. GUS podaje, że w 2015 r. w Wielkiej Brytanii przebywało 720 tys. Polaków. Zdaniem ONZ było ich tam około 703 tys., a wyliczenia brytyjskie mówią o ponad 800 tys.



MW DENTAL
MONIKA WOZNAK
CORK- BALLINCOLLIG

Godziny otwarcia
Pon-Sob 10:00 -18:00

OFERUJE PEŁEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

1. *Bezpłatny przegląd stomatologiczny oraz wizyta adaptacyjna dla dzieci*
2. *Oczyszczanie z kamienia nazębnego metodą ultradźwiękową i polerowanie zębów **tylko €50***
3. *Kolorowe wypełnienia w zębach mlecznych u dzieci*
4. *Wypełnienia kompozytowe*
5. *Wybielanie zębów*
6. *Bezbolesne leczenie kanałowe*
7. *Zdjęcia zębowe RTG (radiografia cyfrowa)*
8. *Odbudowa zębów (rekonstrukcja) z wykorzystaniem włókna szklanego*

Tel. 0214873434
Mob. 0871343482

Unit 6, Gleann An Oir
Main Street, Ballincollig



17 marca obchodzimy Dzień św. Patryka, w związku z tym przygotowaliśmy dla Was kilka propozycji na zieloną ucztę smaków!

Ciasto „leśny mech”

Zielone i proste do wykonania ciasto z dodatkiem szpinaku :-). Wywodzi się z Turcji a jego turecka nazwa to Ispanakli Kek.

SKŁADNIKI:

Ciasto:

- 450 g mrożonego szpinaku
- 250 g cukru
- 3 duże jajka
- 1 szklanka oleju
- 1 szklanka mąki tortowej
- 1 szklanka mąki krupczatki
- 3 łyżeczki proszku do pieczenia

Masa:

- 300 ml śmietany 36%
- 2 śmietanki fixy
- 2 łyżki cukru pudru
- Dodatkowo:
- owoc granatu

Sposób przygotowania:

Ciasto: Szpinak rozmrażamy i odciskamy w dłoniach z nadmiaru wody. Do miski wbijamy jajka, dodajemy cukier i miksujemy na wysokich obrotach do całkowitego rozpuszczenia się cukru. Dodajemy pomatu olej, nie przerywając miksowania. Następnie dodajemy przesiane oba rodzaje mąki z proszkiem do pieczenia i dokładnie mieszamy. Na koniec dodajemy szpinak, delikatnie mieszamy. Gotowe ciasto przekładamy do

tortownicy o wymiarach 25 cm, wyłożonej papierem do pieczenia. Pieczemy w temperaturze 180°C przez 1 godzinę lub do tak zwanego „suchego patyczka”. Studzimy. Śmietanę ubijamy na sztywno, pod koniec ubijania dodajemy fixy i cukier puder. Z ciasta odcinamy wierzch i rozdrabniamy odciętą górną część na okruszki. Na ciasto wykładamy śmietanę, posypujemy obficie okruszkami i leciutko dociskamy dłonią, aby nie odpadały. Całość posypujemy pestkami granatu.



Jajko sadzone z zielonym białkiem

W sam raz na dobry początek dnia.

Składniki:

- jajko
- masło / tłuszcz do smażenia
- niewielka garść szczypiorku, pietruszki albo szpinaku - dowolnie
- sól, pieprz

Sposób przygotowania:

Umyj szczypiorek, drobno posiekaj. Umyj jajko, rozbij, oddziel białko od żółtka. Białko lekko ubij. Dodaj posiekany szczypiorek. Na małej patelni podgrzej tłuszcz, wlej białko ze szczypiorem, na środek wlej całe żółtko. Przykryj patelnię pokrywą, żeby jajko się dobrze ścięło - około 5 minut.



Zielona zupa krem

Pyszna, zdrowa i bardzo łatwa do przygotowania.

Składniki:

- brokuł
- 100g liści szpinaku
- 4 ziemniaki
- pół cebuli
- 2 ząbki czosnku
- 2 łyżki selera naciowego
- 2 łyżki kaszy jaglanej
- 150 ml jogurtu
- 6 szt zieleń angielska
- liść laurowy
- sól
- pieprz
- 4 łyżki oliwy
- pół łyżeczki ziół prowansalskich

Wykonanie:

Cebulę obieramy, kroimy w kosteczkę i szklimy na oliwie, dodajemy posiekany seler naciowy, ziemniaki pokrojone w kostkę, przeciśnięte przez praskę ząbki czosnku i podsmażamy minutę. Warzywa zalewamy wodą (ok 1,5l), dodajemy kaszę jaglaną, przyprawy i gotujemy 15 minut. Przygotowujemy brokuła: myjemy go i kroimy (do jednej miski same różyczki, do drugiej posiekane todygi – będziemy gotować

je krótko i po kolei by zupa nie straciła koloru).

Do zupy dodajemy todygi brokuła i gotujemy 5 minut, dodajemy różyczki i gotujemy jeszcze 3-4 minuty. Zupę wyłaczamy. Dodajemy optukany szpinak oraz jogurt. Zupę miksujemy na gładki krem. Doprawiamy do smaku solą, pieprzem, ziołami i oliwą.



Zielone matcha latte

Ten zielony napój to matcha latte, które na dalekim wschodzie znane jest już od bardzo dawna. W Europie od jakiegoś czasu stało się kulinarnym hitem.

Składniki:

- łyżeczka herbaty matcha
- 250 ml mleka roślinnego

Sposób przygotowania

Na samym początku wlej mleko roślinne do garnka i podgrzej je. Do gorącego mleka wsyp matchę i dokładnie wymieszaj, żeby uniknąć grudek. Następnie w shakerze spień mleko. Na końcu przelej rozpuszczoną matchę do szklanki i na wierzchu połóż piankę. Jeżeli nie jesteś w stanie przekonać się do smaku samej matchy, możesz postawić latte syropem klonowym.



Wiza turystyczna do USA

Wybierasz się do USA w 2017? Podpowiemy Ci jak złożyć wniosek o wizę.

Przed wszystkim wybierz właściwą wizę ze względu na charakter Twojego wyjazdu. Jeśli jedziesz pozwiedzać, odwiedzić rodzinę, znajomych lub w sprawach prywatnych, wybierz wizę turystyczno-rodzinną 10-letnią; jeśli jedziesz spotkać się z kontrahentami lub podpisać umowę, wybierz wizę biznesową 10-letnią. Niezależnie od charakteru Twojego wyjazdu, możesz ubiegać się o wizę upoważniającą do wielokrotnego przekraczania granicy USA.

Prawo amerykańskie wymaga, aby osoby starające się o wizę nieimigracyjną udowodniły, iż nie mają intencji emigracji do USA. Ustawa o imigracji mówi jednak, że każda osoba jest z góry uważana za potencjalnego imigranta do czasu, aż przekona konsula, iż nim nie jest. Większość z tych aplikantów, którym odmówiono wydania wizy, nie była w stanie spełnić tego wymagania.

Wiza na pobyt czasowy B-1/B-2 jest przeznaczona dla osób udających się do Stanów Zjednoczonych w celach służbowych (B-1), turystycz-

nych oraz na leczenie (B-2). Wiza B-1 będzie odpowiednia, jeżeli planowana podróż ma na celu: konsultacje z partnerami biznesowymi, udział w spotkaniu biznesowym lub konferencji naukowej, uregulowanie spraw majątkowych, negocjacje kontraktów. Wiza B-2 będzie odpowiednia, jeżeli planowany wyjazd ma charakter rekreacyjny: turystyka, odwiedziny u przyjaciół lub krewnych, wyjazd na leczenie oraz czynności o charakterze korporacyjnym, społecznym lub usługowym. Wize B-1 i B-2 są często łączone i wydawane jako jedna wiza: B-1/B-2.

W przypadku ubiegania się o wizę B-1/B-2 należy wykazać urzędnikowi konsularnemu, że kwalifikują się Państwo do otrzymania wizy amerykańskiej zgodnie z Ustawą o Imigracji i Obywatelstwie (U.S. Immigration and Nationality Act, INA). Zgodnie z paragrafem 214(b) INA każda osoba ubiegająca się o wizę B-1/B-2 na pobyt czasowy jest potencjalnym imigran-tem, o ile nie wykaże, że:

- udaje się do USA na pobyt czasowy, w celach służbowych, turystycznych lub podjęcia leczenia,

- planuje pozostać jedynie przez określony czas w Stanach Zjednoczonych,
- posiada środki finansowe na pokrycie wydatków w USA,
- mieszka na stałe poza Stanami Zjednoczonymi oraz łączy ją z krajem zamieszkania powiązania rodzinne, społeczne, ekonomiczne, które gwarantują, że po zakończeniu pobytu opuści USA.

Dokumenty wymagane w ramach wniosku przypadku ubiegania się o wizę służbową/turystyczną należy przedłożyć następujące dokumenty:

- formularz elektronicznego wniosku o wizę nieimigracyjną (DS-160). Do pobrania na stronie: www.ceac.state.gov
- ważny paszport na podróż do Stanów Zjednoczonych z datą ważności przynajmniej sześć miesięcy ponad planowany pobyt w Stanach Zjednoczonych. Jeśli w paszporcie wymieniona jest więcej niż jedna osoba, wniosek musi złożyć każda osoba ubiegająca się o wizę,

- jedno zdjęcie 2" x 2" (5 cm x 5 cm) wykonane w ciągu ostatnich sześciu miesięcy.
- potwierdzenie umówienia się na rozmowę w konsulacie USA.

Aby umówić się na spotkanie, należy podać trzy informacje:

- numer paszportu
 - numer potwierdzenia opłaty za rozpatrzenie wniosku o wizę
 - dziesięciocyfrowy numer kodu kreskowego ze strony potwierdzającej złożenie formularza DS-160
- Na rozmowę należy zabrać ze sobą:
- wydruk potwierdzenia umówienia się na rozmowę,
 - wydruk strony potwierdzającej złożenie formularza DS-160,
 - zdjęcie wykonane w ciągu ostatnich sześciu miesięcy,
 - aktualny paszport i poprzednie paszporty.
- Wnioski bez tych dokumentów nie będą rozpatrywane.

Opłata za rozpatrzenie wniosku o wizę wynosi obecnie 160 \$, i jest bezzwrotna.

Chcesz odzyskać swój podatek i nie martwić się o żadne formalności?

Jesteś w małżeństwie, a jedno z Was mieszka w Polsce i nie wiesz jak dokonać wspólnego rozliczenia?

Nic prostszego – wystarczy, że wyślesz do nas swój **druk P60 lub P45**, a my zrobimy wszystko za Ciebie.

Bezpłatnie obliczymy Twój zwrot, a później przeprowadzimy całą procedurę odzyskiwania podatku w urzędzie.

Od 9 lat z sukcesem działamy na irlandzkim rynku.

Nie pobieramy żadnych opłat wstępnych oraz opłat w przypadku odmowy zwrotu.

Nic nie ryzykujesz – możesz tylko zyskać



**TWOJA FIRMA
KSIĘGOWO DORADZCA**

SPRAWDŹ NAS!

www.dmksiegowosc.eu

**14 Princes Street
1st floor office, Cork**

TEL/FAX. 021 427 83 49

E-mail: firma113@gmail.com



**Unit 31 Coolmine Industrial Estate,
Blanchardstown, Dublin 15**
Nad sklepem Netto

TEL. 018 06 65 55 0833191536

E-mail: firmadublin@gmail.com

Jak ocalić więź z dzieckiem w rozpadającej się rodzinie?

ZESPÓŁ OJCA
PIOTR CZERWIŃSKI
premiera 15 lutego 2017



Powieść „Zespół ojca” jest kolejną po „Jak pokochać centra handlowe” propozycją wydawnictwa Wielka Litera sięgającą po aktualny i głośno rezonujący temat społeczny. Nagrodzona Paszportem Polityki Natalia Fiedorczuk zajęła się demitologizacją macierzyństwa, zaś Piotr Czerwiński przygląda się współczesnemu, zaangażowanemu ojcostwu. Kiedy dwoje dorosłych ludzi urządza sobie piekło na zgliszczach dawnego uczucia, bardzo często ofiarą rozgrywki jest dziecko. Czy walka o nie jest zawsze sprawą przegraną dla mężczyzny? Pozornie poukładane życie 40-letniego Konrada, mieszkającego w Dublinie Polaka, rozpada się, gdy kobieta bez której do niedawna nie wyobrażał sobie życia chce odejść i pozbawić go opieki nad synem. Dla oddanego i troskliwego ojca to prawdziwy cios – Filutek, mały filozof zafascynowany koleją i dublińskimi tramwajami, jest jego oczkiem w głowie, doskonale się rozumieją i uwielbiają spędzać ze sobą czas. W skomplikowanej układance uczuć macierzyńskich i tacierzyńskich to Konrad wydaje się być bardziej odpowiedzialnym rodzicem, niż jego francuska partnerka.

Z tej rzadkiej w polskiej literaturze perspektywy, w której klasyczny model nieobecnego ojca zostaje zastąpiony modelem ojca świadomego i zaangażowanego, autor przygląda się rodzinnemu dramatowi. I mówi rzecz oczywistą, a zarazem niezbyt utrwalona w społecznej świadomości - że i dla mężczyzny utrata

kontakty z dzieckiem może być utratą całego świata. Czerwiński tworzy portret ojca, który podejmuje rozpaczliwą próbę upomnienia się o swoje prawa. To opowieść o przywiązaniu, determinacji i poświęceniu, o budowaniu relacji ojca z synem wbrew trudnej rzeczywistości.

W powieści słychać obecną już w poprzednich powieściach autora nutę emigracyjnego bluesa – Czerwiński sam mieszka w Irlandii, jego autorska wrażliwość doskonale porusza się w rejestrach subtelnych emocji, a pióro czułe jest na gorzkie absurdy rzeczywistości, w której żyją całe masy Polaków, którzy utożyli sobie życie mimo iż odbiega ono od wizji, jaką mieli przed oczyma, gdy opuścili kraj w poszukiwaniu czegoś lepszego.



Piotr Czerwiński
Urodził się w 1972 roku. Dziennikarz, publicysta, prozaik. Przepracował 13 lat w mediach.

Debiutował jako pisarz powieścią „Pokalanie” w roku 2005. Wkrótce potem opuścił Polskę. Mieszka w Dublinie. Na emigracji powstały jego kolejne książki: napisane eksperymentalnym polsko-angielskim żargonem „Przebiegum życia”, parodia antyutopii „Międzynaród” oraz satyra na globalizację świata „Pigułka wolności”.

KINO

La La Land



Amerykański komediodramat muzyczny w reżyserii Damiena Chazelle'a z 2016 roku, zdobywca 6 Oscarów, 7 Złotych Globów oraz 5 nagród Brytyjskiej Akademii Filmowej. Tytuł filmu stanowi grę słów i odnosi się do Los Angeles, miejsca akcji filmu, oraz idiomu z języka angielskiego „be living in la la land”, oznaczającego „bujając w obłokach”

Pierwsza wersja scenariusza do La La Land została napisana w 2010 r. przez Damiena Chazelle'a, który jako niedoszły perkusista wykazywał silne zainteresowanie filmami muzycznymi.

W swoim dziele starał się złamać niektóre konwencje spotykane w musicalach oraz zamierzał złożyć hołd osobom, które przeprowadzają się do Los Angeles w pogoni za marzeniami.

Chazelle miał znaczne problemy ze znalezieniem wytwórni, która zgodziłaby się wyprodukować jego film.

Producenci, z którymi się kontaktował, nie byli przekonani do pomysłu musicalu jazzowego oraz wątpili w sukces finansowy.

Wśród zmian zaproponowanych przez Focus Features znalazły się zmiana gatunku muzycznego na rock, uproszczenie sceny otwierającej film oraz zmiana zakończenia na bardziej szczęśliwe dla głównych postaci.

Chazelle nie zgodził się na tak diametralne zmiany i zawiesił projekt.

Jego późniejszy film Whiplash wymagał mniejszego budżetu i był mniej ryzykowaną inwestycją dla producentów.

Po uzyskaniu przychylnych recenzji oraz licznych nagród Chazelle wznowił działania, by przenieść La La Land w fazę produkcji.

W 2015 r. skontaktowały się z nim Summit Entertainment oraz Black Label Media, których przedstawiciele zgodzili się sfinansować film bez ingerencji w scenariusz.

Fabula:

Mia jest początkującą aktorką, która w oczekiwaniu na szansę pracuje jako kelnerka. Sebastian to muzyk jazzowy, który zamiast nagrywać płyty, gra do kotleta w podrzędnej knajpce. Gdy drogi tych dwojga przetną się, połączą ich wspólne pragnienie, by zacząć wreszcie robić to co kochają. Miłość dodaje im sił, ale gdy kariery zaczynają się wreszcie układać, coraz mniej jest czasu i sił dla siebie nawzajem. Czy uda im się ocalić uczucie, nie rezygnując z marzeń?

Polska Księgarnia

tel: 018749514; 0899778904

www.ksiazki.ie

W Dublinie
w księgarni do nabycia
2,300
tytułów książek
ponad **190**
tytułów prasy

W bazie
posiadamy
ponad **70,000**
tytułów książek
oraz **2,600**
tytułów prasy

lektury
podręczniki
gry planszowe
filmy, cd, dvd
polskie leki, ziola
przekazy pieniężne
bilety na wycieczki
i koncerty

Sprowadzamy
prawie wszystko
Wysyłamy książki i prasę
pocztą, prowadzimy
teczki stałego klienta

SPRAWDŹ NAS!

58-66 Parnell Street, Dublin 1
MOORE ST. MALL SHOPPING CENTRE
Pasaż handlowy pod Lidlem
centrum Dublina

HOROSKOP MARZEC 2017

Baran

W tym miesiącu będziesz filozoficznie nastawiony do świata i jego problemów. Marzec nie sprzyja ryzykownym zamierzeniom. Będziesz często zmieniać zdanie, a nawet możesz wyczołgać się z różnych wcześniejszych ustaleń. Nie miej sobie tego za złe i zamiast się denerwować, uporządkuj swoje sprawy. Koniec zimy i wyczekiwanie wiosny nastroją Cię pozytywnie do płci przeciwnej. Szczęście najbardziej sprzyja Ci w sprawach, które dotyczą miłości i partnerstwa. Będziesz bardziej romantyczny i skłonny ulegać nastrojom.

Byk

Byki będą spędzać czas w gronie najbliższych i przyjaciół, uciekając od obowiązków i wyteżonej pracy, starając się omijać miejsca, gdzie będzie się od nich czegoś wymagać. Zdecyduj się na kilkudniowy wyjazd wypoczynkowy, który w tym okresie może przynieść niesamowite wrażenia i pozwolić Ci się w pełni zrelaksować. W uczuciach byki będą teraz delikatne i wrażliwe, nastawione na sprawianie innym przyjemności.

Bliznięta

Odkryją się przed Tobą dotąd niewidoczne możliwości. Z pełnym przekonaniem docenisz to, co już posiadasz. Poświęć trochę czasu na sprawy, które mogły Cię ostatnio nur-

tować. Kieruj się bardziej głosem intuicji, niż wskazaniem rozumu. Najważniejszym warunkiem Twojego szczęścia, według gwiazd, jest zachowanie osobistej wolności i swobody działania. Wygląda na to, że uda Ci się opanować przeciwności w pracy. Najpewniej znajdziesz w końcu metodę na kogoś, kto blokuje Twoją karierę.

Rak

Trygon Słońca przyniesie Ci poprawę nastroju. Popatrzyś z większym optymizmem na życie i staniesz się otwarty na ryzykowne propozycje. Coś ważnego powinno się wreszcie udać, nie oglądaj się tylko w przeszłość. Poczucie humoru, wyrozumiałość i serdeczny stosunek do wszystkich ludzi sprawią, że w tym miesiącu zyskasz nowych przyjaciół. Zapowiada się miesiąc pełen okazji do ekscytujących flirtów, a nawet nowych romansów. Mimo rozrywkowej aury pilnuj swoich interesów i nie zaniedbuj obowiązków zawodowych i naukowych.

Lew

Wykażesz dużo pomysłowości w przełamaniu rutyny – nie tylko na polu osobistym, ale i w pracy. Teraz możesz pokazać, na co Cię stać. Jeżeli naprawdę chcesz coś osiągnąć, a czas temu sprzyja – nie siedź z założonymi rękami, pomóż swojemu szczęściu. Wiele związków uczuciowych będzie przechodzić poważną transformację. Samotne Lwy pochłonię poszukiwanie miłości, która ostatecznie ma szansę pojawić już w marcu.

Panna

Częste przebywanie poza domem powinno dobrze wpłynąć na Twoje samopoczucie. Nie masz powodów, aby narzekać w tym miesiącu na nudę i stagnację. Słońce sprzyjać będzie udanym flirtom i obiecującym romansom. Samotne Panny nie będą tak nieśmiałe jak zwykle i chętnie nawiążą romantyczną znajomość. Nie przegap okazji i zapisz się na szkolenie lub kurs, dzięki czemu będziesz mógł wreszcie awansować czy polepszyć swoje oceny. Warto już teraz zacząć przygotowywać dobry grunt pod przyszły sukces.

Waga

Możesz liczyć na bystrość swojego umysłu oraz większą ilość pomysłów, niż miało to miejsce w ostatnim czasie. Sukces zapewni Ci połączenie odwagi, odpowiedzialności i wyteżonej pracy, zwłaszcza jeśli zamierzasz zmienić zajęcie lub miejsce zatrudnienia. Jeśli ktoś nowy rozpal Twoją wyobraźnię, zastanów się, czy nie lepiej zostać przy starych układach, które dają Ci poczucie bezpieczeństwa. Nie pal za sobą mostów, choć pragnienie zmian może skłaniać Cię do podejmowania pochopnych decyzji.

Skorpion

W tym miesiącu Skorpiony zdobędą duży wpływ na ludzi. Z Twoimi opiniami wszyscy będą się bardzo liczyć, nie zawiód więc pokładanego w Tobie zaufania. Zapowiada się

bardzo dobry miesiąc dla wszystkich Skorpionów, które poszukują romantycznego uczucia i prawdziwej miłości. Skorpiony, które zwątpiły w swoją szczęśliwą gwiazdę, zobaczą, że i dla nich los jest przychylny. W marcu masz także większe niż zwykle szczęście w loteriach i konkursach. Nie marnuj okazji do zawarcia ciekawych znajomości i nie odmawiaj, kiedy szef zapragnie wystąpić Cię na szkolenie lub w delegację.

Strzelec

Sprawy domu i rodziny będą dla Ciebie najważniejsze. Możesz mieć dosyć pośpiechu i cudzych spraw na głowie. Nadszedł czas, aby zatrzymać się i spokojnie przemyśleć sprawy z ostatnich miesięcy. Nie oszczędzaj na swojej wygodzie, nie poświęcaj się dla tych, którzy tego nie potrzebują. Zajmij się tym, co koniecznie trzeba zrobić i nie wtrącaj się w cudze sprawy. Możesz niepotrzebnie wyolbrzymić niektóre ze swoich problemów. Na nowe znajomości i ryzykowne flirty możesz nie mieć tyle ochoty, co zwykle. Nieufnie podchodzić będziesz do zbyt śmiałych wielbicieli czy adoratorów.

Koziorożec

Odżyje w Tobie towarzyska dusza i wbrew ziemie chętnie spotkasz się z przyjaciółmi lub zdecydujesz na krótki, ale ciekawy wyjazd. W tym miesiącu szczęście bardzo Ci sprzyja. Zadbaj więc o swój promienny wygląd, nie żałuj czasu na elegancki dobór ubrań. Ktoś zauważy i doceni Twoje starania. Zadbaj wreszcie o swoją edukację, nie trać czasu na niepotrzebne sprawy. Przypomnij sobie, czego od dawna chciałeś się nauczyć, a na co nie miałeś dotychczas pieniędzy lub czasu.

Wodnik

Nie zamykaj się w swojej skorupce i pamiętaj o potrzebach innych ludzi. Twoja pomysłowość i determinacja bardzo się przydadzą wszystkim, którzy starają się przeformować słuszne sprawy. W marcu nie zaniedbuj swojego życia towarzyskiego. Osiągniesz wiele, jeśli spokojnie przemyślisz każdy swój krok i nie będziesz zbyt łatwo ulegać emocjom. Zapowiada się czas romantycznych uniesień. Wodniki, które są w stałych i szczęśliwych związkach, przeżywać będą teraz prawdziwy rozkwit uczuć.

Ryby

W tym miesiącu będziesz bronić swoich decyzji i poglądów oraz realizować plany. Nikt nie przekona Cię do zrobienia tego, na co nie masz ochoty. To dobry czas, aby zastanowić się nad sposobami, jak zdobyć większą niezależność. Jeśli do tej pory doskwierało Ci poczucie samotności i opuszczenia, to w marcu zaczniesz przebieierać w ofertach randek. Możesz liczyć na zainteresowanie kogoś, kto wykonuje ciekawy i niezwykły zawód lub pochodzi z zupełnie innego kręgu społecznego niż Ty.

Uśmiechnij się :)

☺
Mąż wyjmuje z domowego barku wszystkie spirytualia i starannie układa je w dużej, sportowej torbie. Zauważa to żona i pyta:
– Po co ci tyle tego? Przecież jedziemy tylko na dwa dni na daczę!
– Lusią, to nie my jedziemy na dwa dni na daczę. To nasz syn zostaje na dwa dni sam w domu.

☺
– Panie doktorze, dzięki wielkie. To lekarstwo, co mi Pan przepisał okazało się idealne. Jest Pan geniuszem!
– Tak między Bogiem a prawdą, geniuszem jest aptekarz. Omyłkowo dałem panu karteczkę na której rozpisywałem długopis.

☺
Czytałem ostatnio taki poradnik o dzieciach i alkoholu. Postanowiłem więc sam pójść z synem do baru na tzw pierwszego browara. Lepiej, żeby wypił przy ojcu, niż gdzieś na imprezie i zezgonował.
Kupiłem mu Ciechana, ale mu nie podszedł, to sam wypitem.
Potem Lecha, ale też coś kręcił nosem i musiałem sam wyzerować.
Tak samo z Żywcem i Warką.
Po tym jak doszliśmy do jakiś nieznanych, egzotycznych piw zagranicznych, ledwo mogłem dopchać wózek z powrotem do domu.

NIEDUŻE GOSPODARSTWO ROLNE	BRŃ DRZEWCOWA	SPRZEDAJE KRADZIONY RZECZY	USZKODZENIE CIAŁA	DAWNA NAZWA DEMOKRATYCZNEJ REPUBLIKI KONGA	GRA W KARTY POPULARNA ZWŁASZCZA NA ŚLĄSKU	CZTERECH MUZYKÓW OKRASA	WRZUCANY DO SKRZYNIKI POCZTOWEJ WYPUSTKA KOMÓRKI NERWOWEJ	12	CZEŚĆ WYŚCIGU	ROŚLINA TRAWIASTA POCHODZĄCA Z AFRYKI
DEŁGI KOSMYK WŁOSÓW					ZADRA					
ZALEŻNOŚĆ OD SILNIEJSZEGO							8			SIOSTRA ARESA W "ILIADZIE" HOMERA
				BABIŁOŃSKO-ASYRYJSKA BOGINI MIŁOŚCI, PŁODNOŚCI I WOJNY	DOOKOŁA OBRAZU DUŻY OKREŃ WIKINGÓW					11
GUZ ŁOJOWY										
LANCA	10			STOLICA GHANY						
KONSTRUKTOR KA MODELI SAMOLOTÓW OKRĘTÓW ITP.			15			POLSKA CIĘŻARÓWKA			STYGMATYK I ŚWIĘTY KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO	
					POSIADA WIEDZĘ DOSTĘPNA TYLKO WYBRANYM			19	DOZORCA W OBOZIE HITLEROWSKIM	BIJE WALETA
PREZENT	BARDOZO ZARAŻLIWA CHOROBA	JEDNOSTKA SIŁY	GRAŁ BONDĄ ZMNIEJSZA NATEŻENIE PRĄDU			ARGUMENT WŁAŚCICIEL ARKI			PEŁNIE PRZEZ GRZYFICE	ŚŁODKA DZIUPŁA
WYGIĘCIE KRĘGOSŁUPA										
				KIEROWNIK CHORU REWELERSÓW SIDA		ROZLEGŁA KOTLINA W POŁUDNIOWEJ AFRYCE	PODZIAKA NA MAPIE		PEŁNIE PRZEZ BOCHNIĘ PLISA	
KOMUNIKATOR INTERNETOWY				STAN W USA	LEK USPOKAJAJĄCY HISTORYCZNA NAZWA WSPY TAJWAN					7
W STAROŻYTNOŚCI PROWINCJA RZYMSKA NAD ŚRODKOWYM DUNAJEM	AUTOR "ORLANDA SZALONEGO" WIGOR				MIESZKANIEC WSPY SCHERIA W "ODYSEI"					
						2	PODPORA DZIADKA			... BUDUJE, NIEZGODA RUJNUJE
KOLOR ODZIEŻY WOJSKOWEJ	POSTAĆ Z SERIALU "BONANZA"	18	RZEKA W ROSJI KRZEW KOKAINOWY		KLUB SPORT. W MADRYCIE PIKARZ HISZPAŃSKI			PODZIEMNE WIĘZIENIE	SUBSTANCJA LOTNA	KAMIEN JUBILERSKI
		6		9						5
				IMIE POETY ASYNYKA CYGAŃSKIE IMIE ZEŃSKIE			ŁĄKA GÓRSKA			
SOLIDNA PODSTAWA FUNDAMENT CZEGOS				POTAJEMNE POROZUMIENIE				ODGAŁĘZIENIE		
			NIE WOLNO!				RODZAJ MUZYKI ROZRYWKOWEJ			POMOC DOBRÓCZYNY
								16		
KARMI MŁODE MLEKIEM ROZGŁOS RENO MA				POPULARNY PRZED LATY KOMPUTER				3	GERMANIZOWAŁA POLAKÓW	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Twoja Firma w Irlandii. Konferencja biznesowa Polonii w Irlandii



Jakie istnieją formy prowadzenia działalności gospodarczej w Irlandii, jak prosto rozliczać podatek w firmie, czy najpierw zacząć działać i zarabiać, czy też wcześniej rejestrować wybraną formę prowadzenia działalności - na te i na wiele innych pytań uczestnicy konferencji usłyszeli odpowiedzi od najlepszych polskich specjalistów w branży doradztwa biznesowego w Dublinie.

Konferencja Twoja Firma w Irlandii zgromadziła ponad 100 uczestników. Sala balowa Hotelu Wynn's, niemal pękła w szwach. Wśród uczestników konferencji byli goście nie tylko z Dublina, ale całej Irlandii, a także z Kanady i Polski.

Na wstępie prezes Polskiego Klubu Biznesu, Wojciech Wrona, oraz Przemysław Buczkowski i Robert Bąk - radcy z Wydziału Promocji Inwestycji Zagranicznych przy Ambasadzie RP w Dublinie powitali gości w imieniu organizatorów. Następnie uczestnicy konferencji dowiedzieli się na jakie instrumenty wsparcia mogą liczyć Polacy i przedstawiciele Polonii współpracujący przy promocji i sprzedaży polskich produktów, usług i rozwiązań w Irlandii.

W dalszej kolejności Tomasz Kaplan, właściciel polskiego biura rachunkowego w Dublinie, opowiedział o podejściu do przedsiębiorczości, jakie należy reprezentować w Irlandii, przedstawił rodzaje podatków w Irlandii skupiając się na

prostym przykładzie rozliczenia dochodu osobistego przy prowadzeniu małej firmy.

Krystian Bojno, współwłaściciel kancelarii adwokackiej w Dublinie, rozwinął szerzej temat form prowadzenia działalności gospodarczej w Irlandii od strony prawnej.

Marcin Kulik, biznesmen i mentor, założyciel wielu firm i laureat prestiżowych nagród w biznesie, zainspirował uczestników do realizacji marzeń z uwzględnieniem realistycznego podejścia do biznesu w warunkach rynkowych.

Na zakończenie konferencji Wojciech Wrona, prezes Polskiego Klubu Biznesu przedstawił korzyści wynikające z uczestnictwa w Klubie.

W godzinach popołudniowych, po przerwie na lunch, w spotkaniu klubowym wzięli udział członkowie Polskiego Klubu Biznesu. Chętni uczestnicy konferencji mieli okazję wstąpić do Klubu. W spotkaniu klubowym wzięli udział członkowie Klubu z Irlandii, Kanady i Polski.

Organizatorzy konferencji Twoja Firma w Irlandii dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do jej sukcesu.

Następna konferencja z tego cyklu odbędzie w sobotę, 29 kwietnia 2017, w Hotelu Wynn's w Dublinie w godzinach 10:00-13:00. Wszelkie zapytania i sugestie do organizatorów prosimy kierować na email: pbc@polonia.ie lub telefonicznie na numer: 083-86-37-254. Swoje uczestnictwo w konferencji można bezpłatnie rejestrować na stronie: konferencje.polonia.ie

Irlandia zakazuje inwestycji w paliwa kopalne

Irlandzki parlament stał się pierwszym w świecie, który zakazał inwestowania publicznych środków w paliwa kopalne. Jest to pierwszy krok w kierunku wprowadzenia w życie przetomowego prawa, które ma na celu zakończyć praktykę pompowania gotówki do naftowych i gazowych gigantów. Inicjatywa uzyskała szerokie poparcie w parlamencie.

Niezależny komentator, Thomas Pringle, mówi: „Ta etyczna zasada wprowadzona do finansowania w naszym budżecie jest symbolicznym gestem dla globalnych korporacji, które ciągle manipulują danymi. Zaprzeczają istnieniu zmian klimatycznych i prowadzą

kontrowersyjne praktyki lobbingowe na całym świecie. Musimy pokazać, że nie jest to już tolerowane”.

Zanim zaproponowane przepisy wejdą w życie, minie przynajmniej kilka miesięcy. Gdyby tak się stało, to warty osiem miliardów euro Irlandzki Strategiczny Fundusz Inwestycyjny, w ciągu 5 lat, przestanie inwestować w przemysł związany z wydobyciem paliw kopalnych. Oznacza to również zakaz podejmowania nowych inwestycji w tym sektorze. Fundusz ma plan sprzedaży wszystkich swoich zagranicznych inwestycji w najbliższych latach i wykorzystania swoich pieniędzy na inwestycje w Irlandii.



GOOD TYRE

**OPONY UŻYWANE I NOWE, OD 20 € SZTUKA, MONTAŻ GRATIS!
PONAD TYSIĄC OPON W SPRZEDAŻY,
OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, VAN, I JEEP.**

ATKINS YARD, BAILICK RD MIDDLETON, CO. CORK

0834244112-PRZEMEK

PRZEMYSŁAW.PERSINSKI@WP.PL

DLA WARSZTATÓW CENY HURTOWE



0834244112



Short film festival
ODDALENIA 2017
nabór filmów rozpoczęty

Termin zgłoszeń: **30 Kwiecień 2017**

Czekamy na etiudy, filmy dokumentalne, reportaże, impresje, animacje, teledyski... Tematyka dowolna. Czas trwania filmu do 20 min. Dla twórców przewidziano nagrody.

Więcej informacji na stronie: www.poskdublin.org



Polski Ośrodek Społeczno-Kulturalny, 20 Fitzwilliam Place, Dublin 2, Irlandia.

Prawda jest najciekawsza



KRZYSIEK WIŚNIEWSKI
chris.waterford@gmail.com

Niektórzy może znają taki żart, w którym przybysz z przeszłości, powiedzmy z połowy XIX wieku, spotyka pierwszego lepszego mieszkańca wielkiego miasta z początku wieku XXI i pyta go, jakie jest największe osiągnięcie ludzkości. Ten w odpowiedzi wyciąga z kieszeni smartfona i mówi: „Niemal każdy ma przy sobie urządzenie dające natychmiastowy dostęp do niemal całej wiedzy.” Przybysz zafascynowany pyta: „I co z tym robicie?” Odpowiedź brzmi: „Głównie oglądamy śmieszne koty.”

Tyle żart. Ale coś nam jednak mówi o kondycji naszej niezwykle rozwiniętej cywilizacji.

Trudno zaprzeczyć, że internet to ogromne osiągnięcie i wielki postęp. Faktycznie daje nam dostęp do niemal całej wiedzy zgromadzonej na przestrzeni dziejów, pozwala nam komunikować się ze sobą w czasie rzeczywistym, wirtualnie zwiedzać najdalsze zakątki świata, kupować rzeczy i usługi bez ruszania się z wygodnego fotela.

Internet posiada też swoje złe strony, a paradoksalnie jedną z nich jest powszechny dostęp do informacji i praktycznie nieograniczona możliwość modyfikowania owej informacji.

Dziś już nie tylko każdy może przeczytać wiadomość na dowolny temat, ale może też samemu taką wiadomość stworzyć, puścić w internet i pozwolić jej żyć własnym życiem.

„Dziewięć włoskich zakonnic w ciąży po przyjęciu pod swój dach imigrantów”, „Naukowcy w Arabii Saudyjskiej klasyfikują kobiety jako zwierzęta, nie ludzi”, „Męczyzna spadł w przepaść grając w Pokemon Go”, „Donald Trump chce oznaczać muzułmanów, tak jak Hitler Żydów”, „Największe korporacje grożą wycofaniem inwestycji w razie Brexitu”, „Irlandzka postanka chce darmowej herbaty dla nauczycieli”. W miarę inteligentny czytelnik od razu stwierdzi, że coś z tymi tytułami jest nie tak. Jednak istnieje rzesza użytkowników internetu, którzy nie tylko w nie wierzą, ale jeszcze rozpowszechniają.

Najbardziej widoczne przykłady fałszywych wiadomości, czy pisanych dla żartu czy rozpowszechnianych w celu zwalczania przeciwnika, mieliśmy okazję oglądać najpierw przed referendum decydującym o Brexicie, a potem podczas kampanii prezydenckiej w Stanach Zjednoczonych. I bez względu, po



Aszdziennik.pl to portal ze zmyślonymi newsami

której stronie się opowiadasz, czy jesteś za wyjściem Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej czy przeciwni, czy należysz do zwolenników Trumpa czy do jego przeciwników, możesz być pewien, że fałszywe wiadomości miały jakiś wpływ na twoje decyzje.

A skoro wpłynęły na ciebie, świadomego i inteligentnego czytelnika, to pomyśl jaki miały wpływ na rzesze tych mniej wyrobionych, które przyjmują za pewnik wszystko co napisano w internecie.

Każdy z nas oczywiście szuka faktów, potwierdzających nasze teorie czy opinie. Niejaki Andrew Lang bardzo ładnie to podsumował pisząc, że w internecie dyskutanci wykorzystują statystykę niczym pijak latarnię, wyłączenie by się nią podeprzeć, a nie żeby rozjaśnić sytuację. Na szczęście, ci mądrzejsi spośród internautów, widząc dowody zaprzeczające ich teorii, wycofują się z niej.

Istnieje jednak jeden warunek, by ten układ miał sens. Musimy mieć dostęp do prawdziwych, rzetelnych informacji. Niestety, fenomen fałszywych newsów sprawia, że o takie informacje coraz trudniej.

Oczywiście dużą winę za ten stan rzeczy ponosimy my sami tworząc sobie tzw. internetowego bąbla. Sami wybieramy kto jest naszym znajomym na Facebooku, kogo obserwujemy na Twitterze, czy z kim kontaktujemy się przez inne aplikacje. To wszystko wpływa na zestaw (i jakość) wiadomości jakie otrzymujemy z przepastnych otchłani internetu.

Powiedzmy sobie szczerze, jesteśmy leniami. Nie sprawdzamy źródeł informacji. Nie docieramy do sedna. Nie zastanawiamy się, czy to akurat prawda, częściowa prawda, czy może gówno prawda. Czasami nawet nie odzielamy faktów od opinii.

Robimy tak z lenistwa, ale też dlatego, że przez wiele lat przywykliśmy do tego, że to

dziennikarze, redaktorzy, wydawcy sprawdzali czy informacja jest prawdziwa. W głowie nam się czasami nie mieści, że można celowo wypuścić fałszywego newsa.

Na tej naszej wierze i na naszym lenistwie polegają głosiciele fałszywek. Oni wiedzą, że zanim ktoś sprawdzi fakty, ich nieprawdziwą informację powieli tysiące użytkowników. Znają zapewne przysłowie, które mówi, że plotka trzykrotnie okrąży ziemię, zanim prawda zdąży założyć buty.

Doskonale ten mechanizm widać było w przypadku newsa mówiącego, że Wielka Brytania płaci do kasy UE 350 milionów funtów tygodniowo, a w przypadku Brexitu ta kasa zostanie wydana na opiekę zdrowotną. Zanim tę informację zdementowano, znacząco wzrosło poparcie zwolenników Brexitu. Co więcej, do wielu z nich dementi nawet nie dotarło.

Po drugiej stronie oceanu po zakończeniu kampanii prezydenckiej komentatorzy polityczni określili Trumpa i Clinton jako „największych kłamców w historii”. Obie strony nie przebierały w środkach, by przeciągnąć na swoją stronę jak najwięcej zwolenników. A jednym ze środków było rozpowszechnianie fałszywych newsów uderzających w obóz przeciwny. I w tym procederze uczestniczyło kilka milionów Amerykanów, a także internautów spoza Ameryki, którzy nieprawdziwe informacje udostępniali wszem i wobec.

Powstaje pytanie, co dalej? Niektórzy sugerują powrót do cenzury, ale to jedynie pogłębiłoby skalę problemu.

Wolne media, niestety czasami korzystające z tej wolności zbyt swobodnie, to warunek konieczny istnienia społeczeństwa obywatelskiego. Niestety, stojąc na straży demokracji i swobody wypowiedzi, wolne media czasami

zapuszczają się w grząskie rejony świadomego fałszowania obrazu rzeczywistości.

Nikt jeszcze nie sformułował konkretnego rozwiązania problemu, jakim są fałszywe informacje zalewające internet. Powoli powstają serwisy weryfikujące najbardziej „chodliwe” newsy i sprawdzające ile w nich jest prawdy. Portale informacyjne przestają rzucać się na każdego, choćby nie wiadomo jak nieprawdopodobnego, newsa byle tylko wyprzedzić konkurencję. Zaczynają sprawdzać źródła, tak jak to czyniono od zarania dziennikarskiego rzemiosła.

Jednak największa odpowiedzialność spada na nas samych, użytkowników internetu, którzy informacje rozpowszechniają we wszechobecnych mediach internetowych. Czy to prosty mem, czy krótka notka, czy sensacyjny news, warto sprawdzić czy jest prawdziwy zanim jeszcze wciśniemy przycisk „Udostępnij”.

Niektórzy mówią wprost, że należy ludzi zwyczajnie nauczyć krytycznego myślenia, bo w zalewie informacji zatraciliśmy tę umiejętność. Szczególnie widać to wśród młodych ludzi, dla których wiadomość podana w internecie musi być prawdziwa, bo tak przecież napisano w internecie.

Nikt oczywiście nie powstrzyma nikogo od czytania fałszywych wiadomości w szemranych serwisach wyrastających jak grzyby po deszczu w najciemniejszych zakątkach internetu. Ważne jest, byśmy byli świadomi, że czytamy wiadomości niesprawdzone i prawdopodobnie nieprawdziwe.

To my sami musimy nauczyć się oddzielić ziarno od plew, a prawdę od fałszu. Inaczej zginiemy przywaleni natłokiem sprzecznych, fałszywych i wyssanych z palca informacji, które będziemy tykali jak przysłowiowe pelikany.

KABARET / SKECZÓW MECZĄCYCH

KONCERTY.IE

20.04.2017
CORK
SHOOL OF MUSIC
Start 20.00

WSTĘP BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH

21.04.2017
LIMERICK

DOLANS

Start 20.00

WSTĘP BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH

22.04.2017
GLAWAY

BLACK BOX THEATRE

Start 20.00

WSTĘP BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH

23.04.2017
DUBLIN

LAUGHTER LOUNGE

Start 19.00

WSTĘP BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH

POD PRADEM

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE

więcej informacji na www.koncerty.ie



KIERUNEK
IRLANDIA



GAZETA.ie



bilety.gazeta.ie



IRLANDIA
KONCERTY

POLSKI LIMERICK.com.pl

Polska
Księgarnia
Dublin
www.ksiazki.ie



Ambasador

igujemy.com



WYCIĄGANEK
GŁOS

Polska
Gazeta

TRD
Tępe Radio Dublin



Chcesz odzyskać swój podatek i nie martwić się o żadne formalności?

Jesteś w małżeństwie, a jedno z Was mieszka w Polsce i nie wiesz jak dokonać wspólnego rozliczenia?
Nic prostszego – wystarczy, że wyślesz do nas swój **druk P60 lub P45**, a my zrobimy wszystko za Ciebie.
Bezpłatnie obliczymy Twój zwrot, a później przeprowadzimy całą procedurę odzyskiwania podatku w urzędzie.

Od 9 lat z sukcesem działamy na irlandzkim rynku.

Nie pobieramy żadnych opłat wstępnych oraz opłat w przypadku odmowy zwrotu.

Nic nie ryzykujesz – możesz tylko zyskać



**TWOJA FIRMA
KSIĘGOWO DORADZCA**

SPRAWDŹ NAS!

www.dmksiegowosc.eu

**14 Princes Street
1st floor office, Cork**

TEL/FAX. 021 427 83 49

E-mail: firma113@gmail.com



Unit 31 Coolmine Industrial Estate,
Blanchardstown, Dublin 15
Nad sklepem Netto

TEL. 018 06 65 55 0833191536

E-mail: firmadublin@gmail.com

KANCELARIA PRAWNA



Tracey Solicitors

Making law accessible

Znajdź
nas na



- **WYPADKI***
- **WYKROCZENIA DROGOWE**
- **PORADA PRAWNA**

* W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.



Zadzwoń: **Monika Kealy**

34 Westmoreland Street, Dublin 2, Ireland.

✉ polskizespol@traceysolicitors.ie

🌐 www.wypadekirlandia.pl

(085) 150 26 26



Kontakt w Języku polskim
086 846 1547

Tel: 021 427 3472,
086 846 1547

info@finbarrmurphy.ie
www.finbarrmurphy.ie

Lee White House,
8, Washington St., Cork

Kancelaria Prawnicza

Odszkodowania po wypadkach w miejscu pracy

Wypadki drogowe

Wypadki w miejscach publicznych

Poświadczenia tożsamości, akty notarialne, upoważnienia

Przenoszenie własności, umowy mieszkaniowe

Sporządzanie testamentów

Prawo rodzinne

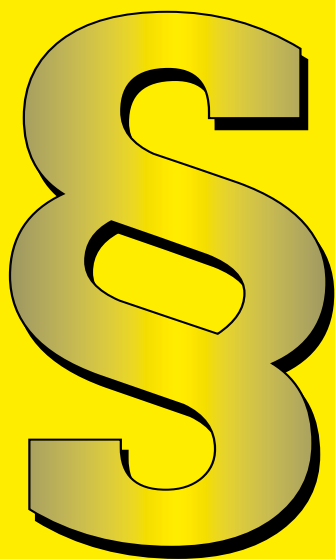
Prawo pracy

Porady prawne

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty

Wypadki w pracy, drogowe oraz w miejscach publicznych
Prawo pracy • Nieruchomości, przeniesienie własności

www.prawnik.ie



01 49 100 10

085 PRAWNIK

085 7729645

**Monika El Amki, Katarzyna Mastyło,
Paweł Sobol, Piotr Kuderski, Beata Kozłowska**

Maguire McClafferty Solicitors, 8 Ontario Terrace, Portobello Bridge, Dublin 6

Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty